

ΟΜΗΡΟΣ



Έτος Δ'.

ΕΝ ΣΜΥΡΝΗ 1876.

Φυλ. ΙΒ'.

ΑΙ ΕΠΤΑ ΕΚΚΛΗΣΙΑΙ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ.

Η ΣΜΥΡΝΗ.

Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐκκλησίας Σμυρναίων γράψον· Τάδε λέγει ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος ὃς ἐγένετο νεκρός καὶ ἔζησεν. Οἰδά σοι τὰ ἔργα καὶ τὴν θλίψιν καὶ τὴν πτωχίαν (πλούσιος δὲ εἶ) καὶ τὴν βλασφημίαν τῶν λεγόντων Ἰουδαίους εἶναι ἑαυτούς, καὶ οὐκ εἰσὶν, ἀλλὰ συναγωγὴ τοῦ Σατανᾶ. Μηδὲν φύσιον δὲ μέλλεις πάσχειν· Ιδοὺ μέλλει βαλεῖν ἐξ ὅμοιν ὁ διάδοιος εἰς φυλακήν, οὐαὶ πειρασθῆτε· καὶ ξέχετε θλίψιν τομερῶν δέκα, γίνου πιστὸς ἄχρι θανάτου, καὶ δώσω σοι τὸν στέφανον τῆς ζωῆς· Οἱ ἔχων οὖς ἀκουσάτω τι τὸ πνεύμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις· Οἱ νικῶν οὐ μὴ ἀδικηθῇ ἐκ τοῦ θανάτου τοῦ δευτέρου (Ἀποκαλ. Β'. 8).

«Η πόλις· αὕτη ἐλάχιστον μόνον μέρος κατέχει ἐν τῇ Νέᾳ Διαθήκῃ, διαφέρουσα πολὺ κατὰ τοῦτο τῆς ἀδελφῆς αὐτῆς τῆς ἐκκλησίας τῆς Ἐφέσου. Δὲν ἀναφέρεται ἐξ ὀ-

(ΟΜΗΡΟΣ ΦΥΛ. ΙΒ')

νόματος οὐδὲ ἐν ταῖς πράξεσιν οὐδὲ ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς τοῦ Ἀποστόλου Παύλου. Ἀπαξί, καὶ μόνον ἀπαξί, ἀναφέρεται τὸ ὄνομα αὐτῆς ἐν τῷ βιβλίῳ τῆς Ἀποκαλύψεως· ἀλλὰ καὶ τετραπλάξιον ἀπαξί, μνημονεύεται ὄμως ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ λίαν τιμητικῶς. Η ἐκκλησία τῆς Σμύρνης, μόνης τῆς Φιλαδελφείας ἔχαιρουμένης, εἶνε ἡ μόνη ἐκ τῶν λοιπῶν ἡ λαϊκούσα τὴν καθαρωτέραν ἐπιδοκιμασίαν διὰ τοῦ ὑπὸ τοῦ Ἀποστόλου Ἰωάννου μηνύματος τοῦ Χριστοῦ. Οὐχὶ βεβαίως ἐκ τυχαίας συγκυρίας αἱ δύο αὗται πόλεις μόναι ἐκ τῶν ἐπτὰ διετήρησαν τὴν σπουδαιότητα, τὸν πληθυσμὸν καὶ ἐτί τὰς ἐκκλησίας αὐτῶν εἰς σχετικὴν ἐλευθερίαν, ἐν τῷ μέσῳ τῶν δοκιμασιῶν καὶ περιπατειῶν τῶν αἰώνων ἔως σήμερον, οὐχὶ δύως καὶ γωρὶς πολλῶν συμφορῶν. Συνεχῶς ἡ Σμύρνη ὑπέστη πολλὰς θλίψεις. Δεκάκις τὸ «Ἄγαλμα τῆς Ἀσίας» ἥρημώθη ὑπὸ τοῦ δαυλοῦ τοῦ ἐπιλορομέως κατακτητοῦ, καὶ δεκάκις ἀνηγέρθη ἐκ τῆς τέφρας της; ἐκάστοτε ὠραιοτέρα ἡ πρὸ τῆς προτέρας· καὶ ἔως σήμερον αὕτη

ίσταται: ή ἀδιαφιλονείκητος βασίλισσα τῆς Ἀνατολῆς ἐκτεταμένη καὶ πολυπληθὴς πόλις, μετὰ τῶν θόλων αὐτῆς, οἱ διποῖοι ἀκτὲ νοθολοῦσιν ἐν τῷ καθαρῷ φωτὶ τῆς ἀνατολῆς τοῦ ἡλίου καὶ ἀνυψοῦνται κλιμακηδὸν ἀπὸ τῆς παραλίας πρὸς τὸν ὑπερκείμενον ὑψηλὸν λόφον, καὶ ἐπίνειον πλῆρες πλοίων τῶν ἔθνων τῆς Δύσεως. Οἱ ίστοι τῶν προξενίων οἱ πρὸς τὴν παραλίαν, οἱ μιναρέδες, καὶ οἱ κυπαρισσῶνες ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ τῆς συναντήσεως πολλῶν γλωσσῶν, συμβόλων καὶ ἔθιμων, φέρουσιν εἰς τὴν μνήμην ἡμῶν τὰς ἀλλαγὰς αἰτινες συνέβησαν ἐν ταύτῃ τῇ χώρᾳ μετὰ τὸ μαρτύριον τοῦ Ἀγίου Πολυκάρπου. Καὶ ηγνῶσις αὕτη νέας τινὸς καταστάσεως πραγμάτων ἐν τῇ πόλει ταύτῃ ἐπαυξάνει πολὺ δταν λάθιμεν ὅπ' ὅψιν τοὺς σιδηροδρόμους οἱ διποῖοι ἐνοῦσιν αὐτὴν μετὰ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὴν ὁραίαν καὶ τερπνὴν προκυμαίαν.

Ἄς ἐπιθεωρήσωμεν δῆμος τὴν ἴστορίαν τῆς παλαιᾶς Σμύρνης πρὶν ἐπισκεφθῶμεν τὴν Σμύρνην τῶν ἡμερῶν ἡμῶν. Ἡ ἴστορία τῆς Σμύρνης, δυνατὸν εἰπεῖν, φέρει ἐνώπιον ἡμῶν κατ' ἐπιτομὴν τὴν ἴστορίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους ἀπαρχῆς, ἀπὸ τῶν μεμακρυσμένων χρόνων τῆς μυθικῆς παραδόσεως πρὶν τῶν Ὁμηρικῶν ἐπῶν, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς Ἑλληνικῆς ὑπεροχῆς ἐν τῇ τέχνῃ καὶ τοῖς ὄπλοις, ἐν τῇ ἐπιστήμῃ καὶ τοῖς γράμμασι,—μέχρι τῶν μακρῶν ἀποληπισμένων ἀγώνων, οἵτινες ἔληξαν εἰς τὸν τελικὸν θρήσαμέν της ἡρεισελήνου ἐπὶ τὸν Σταυρὸν, μέχρι τῶν ἡττῶν μὲν αἵματερῶν, ἀλλ' οὐχ' ἡττῶν πικρῶν ἀγώνων τῆς ενίμερον, καὶ τοι δ Σταυρὸς ἀκόμη ἐμφανίζεται ἔτοιμος νὰ ὑψώσῃ τὸ σύμβολον τῆς κυριαρχίας του καὶ νὰ λάβῃ τὴν θέσιν αὐτοῦ ὡς τὸ κυριαρχον δόγμα τῆς Ἀσίας.

Ἡ Σμύρνη, κτισθεῖσα τὸ πρῶτον ὅπερ τῶν Αἰολέων, ὕστερον, πρὸ τῆς περιόδου τῶν ἴστορικῶν χρόνων, ἀπέβη μέλος τῆς Ἰωνικῆς διοικητονδίας, ἐκπορθηθεῖσα διὰ στρατηγήματος ὅπερ τὸν Κολοφωνίων περὶ τὰ 688 π.Χ. Διέμεινε δὲ ἀνεξάρτητος, οὐχὶ ἄνευ πολλῶν ἀγώνων, ἐπὶ 250 ἔτη δτε,

μετὰ ἀπεγγνωσμένην πάλην, κατεστράφη ὅπερ τοῦ βασιλέως τῆς Λυδίας Ἀλυάτου. Τοῦ λοιποῦ η ἴστορία τῆς Σμύρνης εἶναι η αὕτη οἴα καὶ η τῆς μικρᾶς Ἀσίας, ὑποκειμένη εἰς τὰς αὐτὰς περιπετείας, ὑποδουλωθεῖσα κατὰ σειρὰν ὅπερ τῶν Λυδῶν καὶ τῶν Περσῶν, καὶ ἀπελευθερωθεῖσα μόνον ἵνα φέρῃ βαρύτερον ζυγὸν ὅπερ τὴν δημοκρατικὴν τυραννίαν τῶν Ἀθηνῶν καὶ ὕστερον τῶν Ρωμαίων· δπως δῆμος ἐπαναλάβῃ τὴν σημαντικότητα ή; ἀπήλαυς πρὸ τῆς καταστροφῆς αὐτῆς ὅπερ τοῦ βασιλέως τῶν Λυδῶν παρῆλθον 400 ἔτη. Τῆς μικρᾶς ταύτης περιόδου διαρκούστης, η Σμύρνη διέμεινεν ἀπεριτέλγιστος καὶ ἐκτεθειμένης εἰς τὰς ἔχθρικὰς προσβολὰς μέχρι τοῦ Μεγάλου Ἀλεξανδροῦ, δστις διέταξε τὸν Δυσίμαχον νὰ κτίσῃ νέαν πόλιν τρία περίπου μίλια μεσημβρινῶς τῆς θέσεως τῆς παλαιᾶς πόλεως. Ἡ νέα αὕτη πόλις ἐγένετο ἐπειτα καὶ ἐξηκλούθησεν ὑπάρχουσα ἐν τῶν πλουσιωτάτων καὶ ἀκμαιοτάτων κέντρων τοῦ ἐμπορίου κατὰ τὴν Μικρὰν Ἀσίαν. Καὶ διαρκούσης τῆς μικρᾶς πάλης τῆς Ρώμης καὶ τοῦ Μιθριδάτου αὕτη ἐξησφάλισε τὴν προστασίαν καὶ ὕστερον τὴν εύνοιαν τῆς Ρώμης. Χπὸ δὲ τῶν ἐνδόξων αὐτοκρατόρων τῆς πόλεως ταύτης τιμηθεῖσα καὶ κοσμηθεῖσα η Σμύρνη, ἀποκατέστη η λαμπροτέρα πόλις τῆς οἰκουμένης, καὶ κατεδαπάνησε μέρος τοῦ μεγάλου πλούτου αὐτῆς οὐ μόνον κτίζουσα ἵερὰ τῷ ποιητῇ Ὁμήρῳ, οὐ ηξίου εἶναι ὁ τόπος τῆς γεννήσεως, καὶ περ μὴ ἔχουσα πλείονα ἐπιγειρήματα ἀποδείξεως ἐκείνων τῶν πολλῶν διλλῶν αὐτῆς ἀντιζόλων, ἀλλὰ, σὺν τῇ εὐκαταφρονήτῳ ἐκείνῃ κολακείᾳ, ητις ἀπιμάζει τὸν αἰῶνα ἐκείνον τῆς κακίας καὶ τοῦ ἐγκλήματος, καὶ τῷ ρωμαϊῷ αὐτοκράτορι Τιβερίῳ.

Ἀπαξὲ ἐλεγχατήθη διαρκοῦστος τοῦ ἐμφύλιου πολέμου, οἵτις ἐπηκολούθησε τῷ θανάτῳ τοῦ Καίσαρος, καὶ δις ὕστερον κατεστράφη ὅπερ σεισμοῦ· καὶ κατ' ἀμφοτέρας τὰς περιστάσεις ταύτας ἀνεκτίσθη μετά μείζονος μεγαλοπρεπείας, καὶ ἀντεποιεῖτο τὸ ἐπίθετον, «ἡ Ἐρασμία,» δ «Στέφανος

τῆς Ἰωνίας». Τὸ πλεῖστον τῆς εὐτυχίας τῆς Σμύρνης ἀναμφιθόλως ὥφελετο τῇ ἐπιμελεῖ φροντίδι μεθ' ἡς οἱ κάτοικοι αὐτῆς, ἀτενίζοντες εἰς τὰ ἔσωτῶν ὑλικὰ συμφέροντα, ἐπροσκύνουν τὸν ἀνατέλλοντα ἥλιον, ήτοι τὸν αὐτοκράτορα τῆς Ρώμης, καὶ συνήθως ἐξησφάλιζον δι' ἔσωτοὺς τὴν εῦνοιαν ἐκάστου κατακτητοῦ κατὰ σειράν. Ως αὐτοὶ ἀσεβῶς προσέφερον θείας τιμᾶς τῷ Τιβερίῳ, οἱ πατέρες αὐτῶν ἀπέδωκαν τῷ Ἀντιόχῳ τὸν βλάσφημον τίτλον τοῦ «Θεὸς καὶ Σωτὴρ», καὶ τῇ μητρὶ αὐτοῦ τὸν τοῦ «Ἀφροδίτη τῆς Νίκης». Οὕτως δτε ὁ Μιθριδάτης ἦτον ἐν τῷ ζενίῳ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ ἔκοψαν νόμισμα ἐφ' οὗ ἐνεχάραξαν τὸ δομοίωμά του· ἀλλὰ μετ' ὀλέγον τὸ ρεῦμα ἐστράφη ἐναντίον του, καὶ ἀνήγειραν ναὸν τῇ ἀπαθεωθείσῃ πόλει τῆς Ρώμης.

Καθὼς ἐκάστη ιωνικὴ πόλις εἶχε τὸν πολιούχον αὐτῆς Θεὸν καὶ λατρείαν, οὕτω καὶ ἡ Σμύρνη ἐώρταζε τὸν θάνατον καὶ τὴν ἀνάστασιν τοῦ Βάκχου, καὶ τὰ μυστήρια τοῦ Θεοῦ τοῦ οἴνου ἐτελοῦντο μετὰ μεγάλης πομπῆς. Οἱ ιερεῖς οἱ ἐπιστατοῦντες κατ' ἔτος ἐπὶ τὰς ἱεροτελεστίας τῶν μυστηρίων τούτων ἀπῆλαυνον μεγάλης ὑπολήψεως, ως φαίνεται ἐκ διαφόρων ἐπιγραφῶν, καὶ εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους τῆς λειτουργίας των ἐπαρουσιάζοντο ἐστεφανωμένοι ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ δήμου. Φαίνεται δὲ ἐνυπέρχων ἐν τῇ ἐπιστολῇ τῇ στελλομένῃ πρὸς τὸν ἄγγελον τῆς ἐκκλησίας τῆς Σμύρνης ἀρμόδιος καὶ διακεκριμένος ὑπαινιγμὸς πρὸς ταύτας τὰς οἰκογενειακὰς συνηθείας· καὶ οἱ ἀρχαῖοι συγγραφεῖς λέγουσιν δτι οἱ κάτοικοι τῆς Σμύρνης ἔδιδον μεγάλην προσοχὴν, ως οἱ μᾶλλον δεισιδαίμονες, εἰς τὸ ἐπιτυγχάνειν προσφέρους φράσεις καὶ λόγους ἐπὶ σκοπῷ οἰωνοσκοπίας. Οὕτως ἡ ἐπιστολὴ ἀρχεται: «Τάδε λέγει ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, θεὸς ἐγένετο νεκρὸς καὶ ἔζησεν.» (*Ἄποκαλ*: β'. 8). Αἱ λέξεις αὗται ἡδύναντο βεβαιώς νὰ πλήξωσιν ὡταὶ οἰκεῖτες πρὸς τὰς φράσεις τὰς ἀποδιδομένας ὑπὸ πολὺ διαφέρουσαν ἔννοιαν τοις ὀργίοις τοῦ Βάκχου. Οὕτως ἐπίσης τὸ συμπέρασμα, «καὶ δώσω σοι τὸν στέφα-

νον τῆς ζωῆς,» (σίχ. 10) ὑπομιμνήσκει ταυτοχρόνως ἀντιπαραβολὴν τινα πρὸς τὸ δωρεὸν τοῦ δημαρχικοῦ στεφάνου, δν ἀπένεμεν ἐφήμερός τις εὐγένεια τοῖς δόνυγοῖς τῆς ἔθνεκῆς των λατρείας. Τὸ ρητὸν δύναται μετ' ἵτης ἴδιοτητος ν' ἀναφέροται πρὸς τοὺς δλυμπιακοὺς αὐτῆς ἀγῶνας, οἵτινες ἐτελοῦντο κατὰ πενταετίαν, καὶ διήγειρον παραπλήσιον ἐνδιαφέρον τῷ τῶν δλυμπιακῶν τῆς Ἑλλάδος, καὶ τοι τὸ βραβεῖον ἦτον, ως ἐν αὐτοῖς, ἀπλῶς φθειρόμενός τις στέφανος ἐξ ἀνθέων.

Τῆς Σμύρνης οὖσης λίαν ὠραίας καὶ εὔπόρου οἱ πλούσιοι αὐτῆς κάτοικοι σόντες σφράγα ἀφωπιωμένοι ἐν τῷ κερδίζειν ἢ ἐν τῷ εὐφραίνεσθαι ἐπὶ ταῖς ἡδοναῖς δὲν ἔδιδον τὴν δφειλομένην προσοχὴν εἰς τὸ κήρυγμα τοῦ εὐαγγελίου διότι ἡ ἐπιστολὴ τοῦ Κυρίου ὅμιλετι περὶ τῆς «θλίψεως καὶ τῆς πτωχείας» τῆς Σμυρναῖκῆς ἐκκλησίας: — «Οἰδά σου τὰ ἔργα καὶ τὸν θλίψιν καὶ τὴν πτωχείαν, (πλούσιος δὲ εἰ)» καὶ τοι πλουσία ἐν τῇ κατοχῇ τῆς ἀληθείας, καθαρὰ καὶ ἀμβλυντος ὑπὲρ τῶν πλείστων ἐκ τῶν γειτόνων της. Πρθήματα ἐπεφυλάσσοντο δι' ἐκείνους τοὺς πειραζομένους καὶ τεθλιμμένους χριστιανούς, καὶ ἐνθαρρύνονται διατελοῦντες ὑπὸ αὐτὰ δι' οὐρανίων παρηγοριῶν «Μήδεν φοβοῦ ὃ μέλλεις πάσχειν. Ἰδοὺ μέλλει βαλεῖν ἐξ ἡμῶν διάβολος εἰς φυλακὴν, ἵνα πειρασθῆτε» καὶ ἔξετε θλίψιν ἡμερῶν δέκα γίνου πιστὸς ἕχρι Θανάτου, καὶ δώσωσι τὸν στέφανον τῆς ζωῆς. *Ἄλλ'* ἐν τούτοις δὲν ὑπάρχει ἀπειλὴ πρὸς μετακίνησιν τῆς λιγνίας ἐκ τοῦ τόπου αὐτῆς, (ώς ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῆς Ἐφέσου), ἢ περὶ τοῦ ἔρχομοῦ τοῦ Κυρίου ἵνα πολεμήσῃ ἐναντίον τῆς αἰρέσεως ἐν τῇ ρομφαίᾳ τοῦ στόματός του, ως ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῆς Περγάμου ἡ ἐκκλησία τῆς Σμύρνης κοσκινισθήσεται καὶ δοκιμασθήσεται ὡς διὰ πυρὸς, ἀλλὰ ἰσχύσει ἄχρι τέλους.

Καὶ ἡ προρρηθεῖσα δοκιμασία δὲν ἀνεβλήθη ἐπὶ μακρόν. *Ἡ καταιγίς* τοῦ διωγμοῦ ἡγείρετο ἀκριβῶς τότε, δτε δ ἀπεστο-

λος ἔγραφεν, ἐπὶ τῆς ἐκκλησίας, καὶ πρὸν ἦ ἡ ἀκόλουθος γενεὰ παρέλθη, ἔξερράγη μετὰ μεγίστης μανίας ἐπὶ τῶν χριστιανῶν τῆς Σμύρνης. Ἡ πρώτης ἴστορία τῆς ἐκκλησίας τῆς Σμύρνης είναι στενῷς συνδεδεμένη τῇ ἴστορίᾳ τοῦ Πολυκάρπου, τοῦ μαρτυρήσαντος ἐπισκόπου τῆς¹ καὶ τωράντι οἰαδήποτε λεπτομέρεια τῆς τόχης της διεδόθη ἡμῖν μόνον διὰ τῆς ἔξιστορήσεως τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου του. Δέν γνωρίζομεν ἀκριβῶς ἐὰν αὐτὸς ὁ Πολύκαρπος ἦτον διαγγελος τῆς ἐκκλησίας πρὸς ὅν ὁ Κύριος ἡμῶν διηύθυνε τὴν ἐπιστολὴν, ἀλλὰ πιθανώτατον εἴναι δτε ἦτον ἐιδιος² διδότι διλίγα ἐτη ὄπτερον, δτε ὁ Ἰγνάτιος τῆς Ἀντιοχείας διεβη διὰ τῆς Σμύρνης πορευόμενος εἰς τὴν Ρώμην, ἵνα ὑποστῇ τὸ μαρτύριον (περὶ τὸ 107 μ. Χ.) ἐπίσκοπος αὐτῆς ἦτον ὁ Πολύκαρπος, μεθ' οὐδὲ Ἰγνάτιος ἐσχε παραμυθητικὴν καὶ ἐγκαρδιωτικὴν συνέντευξεν. Ἀμφότεροι εἶγον χρηματίσει συμμαχηταὶ καὶ ἀκροαταὶ τοῦ ἀγίου Ἰωάννου, καὶ μάλιστα συγκινητικὴ τις ἴστορία ἀναφέρεται, πιθανῶς ἀπλὴ τις παράδοσις, περὶ τοῦ ἀποστόλου ἐμπιστευθέντος τῇ φροντίδι τοῦ Πολυκάρπου νεκρίτον τινὰ ποτὲ ἀκόλουθον του, διστις ἀποστατήσας ἀπὸ τῆς πίστεως ἐγένετο ἀρχιληπτὴς συμμορίας τινὸς, ἀλλὰ τυχαίως, πλητίον τῆς Ἐφέσου, συναντηθεὶς ὠδηγήθη ἐκ νέου εἰς μετάνοιαν ὑπὸ τοῦ ἀγίου Ἰωάννου.

Τοσοῦτον μέγα ἦτο τὸ κλέος τοῦ Πολυκάρπου, ὃστε πολλοὶ συγγραφεῖς ἐπησχολήθησαν εἰς τὸ συγγράψαι ποικίλα καὶ ἀντιφατικὰ ἀπομνημονεύματα περὶ τῆς ζωῆς του, οὕστις σχεδὸν συγχρόνου τῆς ἀποστολικῆς περιόδου. Τὰ μέλλον ἀξιόπιστα περὶ αὐτοῦ ἴστορήματα εἰσὶν ὅσα ἐξηνατίος ἀφῆκεν ἡμῖν, διστις μετέσχε προσωπικῆς συναναστροφῆς μετ' αὐτοῦ, καὶ διηγεῖται ὅτι ὁ Πολύκαρπος ἐδιδάχθη παρὰ τῶν Ἀποστόλων καὶ ὑπὸ αὐτῶν ἐχειροτονήθη καὶ διωρίση ἐπίσκοπος Σμύρνης. Τοσοῦτον ἔξοχος ἦτον ἡ φήμη του, ὃστε πάντες ἀνευ ἐξαιρέσεως οἱ ἀρχαῖοι χριστιανοὶ συγγραφεῖς ἔξιστορούσι τι περὶ αὐτοῦ. Ἀλλὰ τὰ καθέ-

καστα περὶ τῆς ζωῆς του εἰσὶν διλίγα³ μόνον λεπτομερεστέρα ἔξιστορησις τοῦ μαρτυρίου του διετηρήθη ὑπὸ τοῦ Εὐσεβίου οὗτης ἐπιστολὴ τῆς ἐκκλησίας Σμύρνης σταλεῖση πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς αὐτῆς τῶν ἄλλων ἐκκλησιῶν.

Τὸ μαρτύριον αὐτοῦ ἔλαβε χώραν κατὰ τὸν διωγμὸν τὸν ἐγερθέντα ὑπὸ τοῦ Μάρκου Λύρηλίου 160 μ. Χ. ἀλλὰ ἡ χρονολογία αὗτη δὲν εἴναι ἀκριβής. Διάφοροι χριστιανοὶ ἐκ Σμύρνης καὶ Φιλαδελφείας ἐρρήφησαν εἰς τὰ ἄγρια θηρία πρὸς τέρψιν τοῦ δύχλου, καὶ ὁ Πολύκαρπος ταῖς παρακλήσεσι τοῦ ποιμνίου του ἐπείσθη νὰ καταφύγῃ εἰς τόπον ἀσφαλείας, καὶ νὰ μὴ ἐκθέσῃ ἐαυτὸν ἀνευ ἀνάγκης εἰς τὸν κίνδυνον. Ἐρεύνης ὅμως γενομένης πρὸς σύλληψήν του, ὁ τόπος τέλος τοῦ καταφυγίου του ἀνεκλύθη ὑπὸ τινος παιδίου βασανισθέντος διπλῶς ἀποκαλύψη τὸ μυστικόν. Ὁ Πολύκαρπος εἶχε καιρὸν διαφυγῆς, ἀλλὰ διέμεινε λέγων, «Γενηθήτω τὸ θέλημα τοῦ Κυρίου.» Συλληφθεὶς συνεκίνησε μὲν τὰς καρδίας τῶν αἰγυαλωτιστῶν του διὰ τῶν ὑπὲρ αὐτῶν προσευχῶν του, ἀλλ' ἐσύρθη εἰς τὸ πολυπληθὲς ἀμφιθέατρον δτε οἱ ἀγῶνες εἰχον σχεδὸν τελειώσει. Κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς εἰς αὐτὸν εἰσόδου του βροντώδης φωνὴ, ην διγέρων μόρτυρις ἀπεδέξατο ὡς ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ, ἀνέκραξεν, «Ἐπο γενναῖος, ὁ Πολύκαρπε, καὶ φέρθητι ὡς ἀνήρ.» Ὁ ἀνθύπατος συγκινηθεὶς διὰ τὴν ἡλικίαν καὶ τὸ αεβάσμιον φαινόμενον τοῦ γέροντος παρεκίνησεν αὐτὸν δις καὶ τρὶς ἵνα ὑπακούσῃ τῷ αὐτοκρατορίῳ διατάγματι καὶ ἀμβοτῇ τῷ Καίσαρι καὶ ἀρνηθῆ τὴν πίστιν του. Ὁ τύπος τούτου ἦτον «Ἄλε τοὺς ἀσεβεῖς.» Ὁ γέρων ἄγιος μετὰ στεναγμοῦ ἀτενίσας εἰς τὸν οὐρανὸν εἶπεν, αἵρε τοὺς ἀσεβεῖς. Ὁ ἀνθύπατος πάλιν παρεκίνησεν αὐτὸν κατεῖπεν· Ὁμοσον τῷ Καίσαρι καὶ ἐλευθερώσαι σε, βλασφήμησον τὸν Χριστόν· ἡσύχως ὁ ἄγιος ἀπεκρίθη, «Δύδοικοντα θές ἐτη ὑπηρετῷ αὐτῷ καὶ οὐδέποτε κακόν μοι ἐποίησε· πῶς λοιπὸν δύναμαι νὰ βλασφημήσω τὸν βασιλέα καὶ Σωτῆρά μου;» Εἰς μάτην ἥπειλει αὐτὸν λέ-

γιων δτι θὰ ρίψῃ αὐτὸν εἰς τοὺς λέοντας ἢ δτι θὰ ἀποθάνῃ διὰ πυρός· εἰς ἐκάστην ἀπειλὴν γενναίως ἀπεκρίνατο, «εἰμι χριστιανός.» Τὸ πλῆθος παράφορον καθιστάν ἐκ τῶν κτηνωδῶν τέρψεων, καὶ μὴ κορεσθὲν ἀκόμη ἐκ τοῦ ἀνθρωπίνου αἵματος, ἐκραύγασεν, αἴρε τοῦτον τὸν ἀνθρωπὸν, τὸν πατέρα τῶν χριστιανῶν, τὸν ἀνατροπέα τῶν Θεῶν μας, τὸν διδάσκοντα πολλοὺς. Ινα μὴ λατρεύωσιν αὐτούς. Ἀπήτηταν δὲ ὅπως εἰς λέιων φτολισθῇ κατ' αὐτοῦ. Φίλιππος ὁ τῶν Τράλλεων, δὲ προεδρεύων Ἀσιάρχης, ἀπέρριψε τὴν αἴτησίν των, λεχυριζόμενος τὸ τέλος τῶν ἀγώνων. Προφανῶς οὗτος εἶχε συγκινηθῆ ἐκ τούτου τοῦ παραδείγματος τοῦ χριστιανικοῦ ἡρωϊσμοῦ. Ἀλλ' ὁ ὄχλος διψῶν αἵματος ἐκραύγασεν, «Ἄς κακῆς ζωντάνδες,» καὶ ἐνῷ ὁ ἄγιος ἴστατο μετ' ἄκρας γαλήνης προσευχόμενος, ὁ ὄχλος ταχέως συνήθροισε ξύλα ἐκ τῶν πλησίον ἔργαστηρίων καὶ βαλανείων, ἵς ἔργασίας πρώτιστον μέρος ἔλαβον οἱ Ἰουδαῖοι. Ὁ γέρων μάρτυς ἐκζωσθεὶς μόνος ἔλαβε θέσιν μεταξὺ τῶν δεματίων. Ὅτε αὐτοὶ ἥθελησαν νὰ καθηλώσωσιν αὐτὸν ἐν τῷ πασσάλῳ εἰπεν, «Ἄς μείνω ὅπως εἴμαι· διότι ὁ ἐνισχύων με νὰ ὑποφέρω τὸ πῦρ, ἐνισχύσει με ἐπίσης, χωρὶς νὰ μὲ καθηίσητε, νὰ ὑποφέρω τὴν ἀγριότητά του.» Τότε, ἀφοῦ αἱ γεῖρές του ἐτέθησαν ὅπισω, ἀφέθη νὰ δεθῇ, καὶ ἐξήνεγκε συγκινητικὴν προσευχὴν, διατηρηθεῖσαν, σύγχαριστῶν τῷ Θεῷ, δεστις ἔκρινεν αὐτὸν ἄξιον τῆς τιμῆς τοῦ μαρτυρίου, διὰ τὴν ἀνάστασιν εἰς αἰώνιον ζωὴν τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος, καὶ ἀποδιδεὼς δόξαν τῇ ἀγίᾳ καὶ μακαρίᾳ Τριάδι. Τὸ πῦρ ἤναψεν, ἀλλὰ σφρόδρας ἀνεμος ὥθησε τὰς φλόγας πρὸς τὸ πλάγιον μέρος, οὕτως ὥστε ἐψήθη μᾶλλον ἢ ἐκάπη, ἐφ' ὃ δὲ δήμιος κατηυθύνθη νὰ θανατώσῃ αὐτὸν διὰ τῆς σπάθης. Ὅτε τὸ ὅπλον ἐνεπήγυθη ἐν τῷ σώματί του, τὸ αἷμα, διέφυλλθη, ἔσβυσε τὰς φλόγας, αἱ δποῖαι εὐθὺς ἀνήφθησαν, μήπως, μένοντος τοῦ σώματος, οἱ χριστιανοὶ ἥθελον ἐνταφιάσῃ αὐτὸν μετὰ τιμῆς. Πρὸ πάντων οἱ Ἰουδαῖοι ἐπεθύμουν ινα τὸ σῶμα ὀλοκλήρως καταναλω-

θῆ, μήπως, ὡς Ἐλεγον, οἱ χριστιανοὶ ἥθελον ἀφήσαι τὴν λατρείαν ἔκεινου τοῦ ἐσταυρωμένου ἐνεκα τούτου τοῦ ἀνθρώπου. Ἐπὶ τούτῳ ἡ ἐπιστολὴ κάμνει λόγον περὶ τῆς ἀμαθείας αὐτῶν, «οἵτινες ἐνδιδισαν δτι ἡτον δυνατὸν ἥμεν ινα ἐγκαταλείψουμεν τὸν Χριστὸν θ; ἐπαθεν ὑπὲρ τῆς σωτηρίας ὅλων τῶν σωζομένων ἐκ τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, καὶ νὰ λατρεύωμεν οίονδήποτε ἄλλον.» Όσει δὲ διὰ προδύσεως προσέχουσα ἡ ἐκκλησία τῆς Σμύρνης ἐναντίον οίαςδήποτε προσκυνήσεως τοῦ ἄγιου ἢ λειψάνου λατρείας τῆς Ρώμης καὶ τῆς Ἐλλάδος προσβαίνει γράφουσα, «ἡμεῖς προσκυνοῦμεν Αὐτὸν ὡς τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ δικαίως ἀγαπῶμεν τοὺς μάρτυρας ὡς μαθητὰς τοῦ Κυρίου καὶ ὄπαδοὺς αὐτοῦ, ἐνεκα τῆς ἀγάπης ἢν εἶχον πρὸς τὸν Βασιλέα καὶ διδάσκαλόν των.»

Ἡ σποδὸς τοῦ ἄγιου συνελέχθη ὕστερον ὑπὸ τῶν πιστῶν τοῦ ποιμνίου του, καὶ κατετέθη εἰς μέρος τὸ τοῦ δποίου ἡ παράδοσις διετηρήθη ἔκτοτε ἀχρι σήμερον, καὶ ὅπερ ἐπισκέπτεται εἰσέτι εὐλαβῶς ὑπὸ τῶν Ἐλλήνων τῆς Σμύρνης. Ὁ τάφος του ἐπιδεικνύεται ἐγγύτατα τῶν ἔρειπίων παλαιαῖς τινος ἐκκλησίας ἐπὶ τῆς πλευρᾶς τοῦ λόφου, δεστις ὑψώνται πρὸς τὸ Μ·Λ τῆς πόλεως, πολὺ πλησίον τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου του, καὶ ἐπισκιάζεται ὑπὸ μιᾶς ἀρχαίας ὑψηλῆς κυπρίσσου.

Ἡ ἀφεζης ἱστορία τῆς χριστιανικῆς Σμύρνης εἶναι μακρός τις κατάλογος δοκιμασιῶν καὶ διωγμῶν. Ὡμως τὸ φῶς οὐδέποτε ἐντελῶς ἐσθέαθη. Ἐνῷ ὁ τόπος διετήρησεν ἐμπορικὴν τινα εὐημερίαν ἀλλοιωθεῖσαν μὲν κατὰ καιροὺς πλὴν ἀσυγκρίτως καλλιτέραν παντὸς ἀλλού μέρους τῆς Ἀνατολῆς, ἡ ἐκκλησία καὶ περ ἐκπεσοῦσα ἐκ τοῦ προτέρου αὐτῆς μεγαλεῖσι, πλὴν εἰσέτι διατελεῖ ἐν καλλιτέρᾳ καταστάσει πασῶν τῶν ἀλλων ἐκκλησιῶν. Ὁ χριστιανισμὸς πάντοτε διεφύλαξε τὸ στήριγμά του ἀκόμη ἐν τῇ μᾶλλον ἀνεπιεικεῖ ἐποχῇ τῆς Μωαμεθανικῆς κυριαρχίας· τὸ φῶς ὑπῆρξε πολὺ θολόν, καὶ ἐν μέρει σκοτεινὸν, ἀλλ' ἀκόμη ἡ λυγνία διέμεινε, καὶ τοσοῦτον μεγάλη εἶναι ἡ ἀνα-

λογία τῶν ἐντοπίων χριστιανῶν, ὥστε οἱ Μωαμεθανοὶ, παρ' ὧν ἡ Σμύρνη θεωρεῖται μισητὴ πόλις, καλοῦσιν αὐτὴν σκωπτικῶς «ἡ ἀπιστος πόλις.»

Ἡ Σμύρνη ἔμεινεν ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν τῆς Ἑλληνικῆς Αὐτοκρατορίας ἐπὶ μακρύτερον καιρὸν πασῶν τῶν ἄλλων ἐπαρχιῶν τῆς μικρᾶς Ἀσίας καὶ κατὰ πρῶτον ἐκυριεύθη ὑπὸ τῶν Τούρκων τὸ 1084 μ. Χ. Ἐκ τῶν χειρῶν αὐτῶν ἀνεκτήθη πάλιν ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων, καὶ πάλιν ἀνεκυριεύθη ὑπὸ τῶν πρώτων, καὶ κατὰ τὴν δευτέραν πτῶσίν της οἱ Τούρκοι ἐφόνευσαν ἀνιλεῶς ὅλους τοὺς χριστιανοὺς κατοίκους· διέμεινε δὲ κατεστραμμένη ἦως οὗ δὲ αὐτοκράτωρ Κομνηνὸς ἀνέκτισε περὶ τὸ 1220 μ.Χ. αὐτὴν. Πάλιν κατελήφθη ὑπὸ τῶν Τούρκων, οἵτινες ἔξεδιώχθησαν μετὰ τὰς σταυροφορίας ὑπὸ τῶν ἵπποτῶν τῆς Ρόδου. Δις ἔξοπορθήθη ὑπὸ τῶν πρώτων καὶ ταχέως πάλιν ἀνεκυριεύθη καὶ δὲ Σουλτάνος Βαγιαζῆτ ματαίως ἐπολιόρκησεν αὐτὴν ἐπὶ ἐπτὰ ἔτη. Τέλος δὲ τρομερὸς Ταμερλάνος μετὰ τῶν ταρταρικῶν του στιφῶν ἔξεπόρθησεν αὐτὴν τὸ 1402 μετὰ πολιορκίαν 44 ἡμερῶν, καὶ ἔσφαξεν ἀνιλεῶς ὅλους τοὺς κατοίκους. Ἀπὸ δὲ τῶν αἰχμαλώτων ἀποκεφαλίσας χιλίους, ἔκτισε μνημεῖον τῆς νίκης του! πύργον ἀπὸ λίθων καὶ κρανίων τῶν νεκρῶν.

Οἱ ἵπποται τῆς Ρόδου ἔκαμαν ἔτι τελευταίαν ἀπόπειραν κατακτήσεως, καὶ ηδυνήθησαν, ἀφοῦ τὴν ἐκυρίευσαν, νὰ κρατήσωσιν αὐτὴν ἐπὶ τινὰ καιρόν. Μετὰ τὴν τρίτην αὐτῶν ἔξωσιν ὑπὸ τῶν Τούρκων προσεβλήθη ἀπαξῖ ἔτι ὑπὸ τοῦ βενετικοῦ στόλου, διε οἱ Βενετοὶ ἀνταπέδιδον τοῖς Μωαμεθανοῖς μετ' ἴστις μανίας τὰς σφαγὰς, τὰς ὁποίας οὗτοι διέπραξαν ἐπὶ τῶν χριστιανῶν. "Ολων τῶν προσπαθειῶν αὐτῶν πρὸς ἔξωθησιν τῶν Τούρκων ματαιωθεισῶν, ἡ πόλις διέμεινεν ὑπὸ τὴν τουρκικὴν διοίκησιν. Οἱ Ἑλληνες χριστιανοὶ ἔλαβον μετρίων τινὰ ἐλευθερίαν, καὶ ἔκτοτε ἀπήλαυον ἐλευθερίαν θρησκευτικὴν καὶ προστασίαν, διάκις κατεπιέζοντο, ὑπὸ τῶν Εύρωπαίων πρακτόρων, εἴτα δὲ μέχρι τοῦ νῦν διὰ τῆς ἐπιρροῆς τῶν χριστι-

ανῶν προξένων καὶ τῶν πολλῶν τῆς Δύσεως κατοίκων.

Ἡ Σμύρνη ἀνεκτίσθη τόσον συνεχῶς ὥστε τὰ λείψανα τῆς ἀρχαιότητος εἰσὶ συγκριτικῶς πρὸς τὰ τῆς Ἐφέσου ἐλαχίστου ἐνδιαφέροντος. Τῆς παλαιᾶς Σμύρνης (τῆς ἀρχαιοτάτης Ἑλληνικῆς πόλεως) δλίγα μόνον ἔχνη διατηροῦνται, δύο δὲ τρία μίλια μακρὰν τῆς πόλεως. Τῆς, νεωτέρας Σμύρνης, οἵτις αὗτη ὑπῆρχεν ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ ἀγίου Ἰωάννου, τὸ κύριον λείψανον εἶνε μέρος τι τοῦ φρουρίου ἐπὶ τοῦ ὅρους Πάγου. Πρὸς δυσμάς τούτου τὰ λείψανα τοῦ σταδίου φαίνονται κατὰ μέρος ἐσκαμμένα ἐν τῇ πλευρᾷ τοῦ λόφου, διμοιαρικά πρὸς τὸ σχέδιον τοῦ θεάτρου τῆς Ἐφέσου· ἀλλ' ὅλαι αἱ ἔδραι ἐλήφθησαν ἐκεῖθεν ἵνα χρησιμεύσωσιν εἰς νεώτερα κτίρια, ἐκτὸς δλίγων τεμαχίων, καὶ εἰς τὰ θολωτείδῃ ᾄντρα ἡ *Vomitoria*, ὅπου τὰ ἀγριαθηρία τὰ χρησιμεύοντα διὰ τοὺς κτηνώδεις ρωμαϊκοὺς ἀγῶνας περιεκλείσοντο. Ἐνταῦθα δὲ ίσταμενοι ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ τόπου τοῦ μαρτυρίου τοῦ Πολυκάρπου βλέπομεν καὶ τὸ μέρος ἐνθα κείται δὲ τάφος του, δεστις εὑρέσκεται πρὸς τὴν εἴσοδον σχεδόν τοῦ θεάτρου.

Ἐν πολλοῖς κτιρίοις τῆς νεωτέρας Σμύρνης βλέπομεν τὰ τεμάχια ἀρχαίων γλυπτῶν, ἀγαλμάτων, στηλῶν, καὶ κιονοκράνων ἐκτισμένα μετ' ἀλλων ὑλῶν ἐν τοῖς τοβχοῖς τῶν οἰκιῶν. Ἀλλὰ δὲν ὑπάρχει ἔχνος τῶν ἀρχαίων τειχῶν, τὰ διοῖα πιθανῶς περιεκλειον διάστημα ἡττον μικρὸν τοῦ κατεχομένου ὑπὸ τῆς νεωτέρας καὶ λίαν ἐκτινομένης πόλεως. Ὁ παλαιὸς περικλεισμένος λιμὴν ἐπληρώθη, καὶ κείται τώρα ἐν τῷ μέσῳ τῆς κατωτέρας πόλεως κεκαλυμμένος ὑπὸ οἰκιῶν καὶ δόμων. Ἐν τῷ κέντρῳ τοῦ παλαιοῦ φρουρίου ἐπὶ τῆς πλευρᾶς τοῦ λόφου εὑρίσκεται κατερειπωμένον τσαμίον πρὸ πολλοῦ εἰς ἀχρηστίαν, ἀργικῶς χριστιανικὴ ἐκκλησία, τὸ μόνον ἀδιαφρίλονείκητον χριστιανικὸν λείψανον τῆς Βυζαντινῆς ἐποχῆς. Καὶ τοι τὰ λείψανα τῆς ἀρχαιότητος εἰσὶ τόσον σπάνια, καὶ τὰ νεώτερα κτίρια, ἔξαιρέσσαι τῆς ἀρμενικῆς ἐκκλησίας, δὲν εἶναι εἴ-

δικῆς ώραιοτητος, ἡ γενικὴ δμως ἀποψίς τῆς Σμύρνης εἶνε θαυμασίως ώραια. Φαίνεται κάλλιστα ὅταν γίνεται πλησιεστέρα ἐκ τοῦ μέρους τῆς Θαλάσσης. Ὁ κόλπος, ἐν τῷ ἀκρῷ τοῦ ὄποιον εἶνε ἔκτισμένη, ἔχει μῆκος 33 μιλίων, καὶ ἀπὸ 5-45 πλάτος, καὶ στενοῦται ὑπὸ τοῦ ὑπερηφάνου ἀκρωτηρίου τῶν Καραβούρων ἢ τῆς Μαύρης Μύτης. Πολλὰ μικρότερα ἀκρωτήρια καὶ νῆσοι μεσολαβοῦσιν, ἡ τελευταία τῶν ὅποιων τὸ πάλαι ἐχρησίμευεν ὡς τὸ εὔνοϊκὸν ἀσυλον τῶν ἀνατολικῶν πειρατῶν. Ἡ ἀπὸ τῆς μεσημβρινῆς πλευρᾶς θέα εἶνε ἐξαιρέτως μεγάλη. Κατωφερεῖς δασώδεις λόφοι ἀνυψοῦνται ἀποτύμως ἀπὸ τῆς Θαλάσσης, γυμνοὶ καὶ τραχεῖς κατὰ τὴν κορυφὴν, ἀλλ' αἱ πλευραὶ τῶν κεκαλυμμέναι μετὰ ἀειθαλῶν καὶ ἀγρίων ἀπιδεῶν, ἐνῷ πορτοκαλεῶν ἀλση, μετὰ κυματινομένων σωρῶν καλαμοπτερίδων, περιβάλλουσι τοὺς πρόποδας τοῦ δρους μέχρι τοῦ χείλους τοῦ ὄδατος. Ἡ δύηλοτέρα, ἀνωθεν τοῦ κόλπου, βουνώδης σειρὰ φθάνει τὸ ὑψός τῶν 3,000 ποδῶν ἀπολήγουσα εἰς δύο παραδόξως ἐσχηματισμένας κορυφὰς καλουμένας τὰ «δύο ἀδέλφια», ἐφ' ᾧ τὸ νεφοκάλυμμα εἶνε τὸ βαρύμετρον τῆς Σμύρνης. Ὁ λιμὴν σχηματίζεται ὑπὸ δύο μακρῶν ἀμμωδῶν διεσπαρτούντων τὸν πρὸς βορρᾶν σχηματιζομένου ὑπὸ τῆς ἐναποτιθεμένης Ιλύος ἀπὸ τοῦ κλασικοῦ "Ἐρμοῦ ἐκβάλλοντος ἐντεῦθεν πρὸς τὴν θάλασσαν" καὶ ἐπὶ τούτων τῶν διεσπαρτῶν ἡ γλωσσῶν τὰ ἀλατοπηγεῖα ἐκλάμπουσιν ἐν ταῖς πρωΐναις ἀκτίσι τοῦ ἥλιου ὡσεὶ ὁ λιμὴν ἥτον περιεζωσμένος ὑπὸ κυκλίσκου ἀδαμάντων μεταβαλλομένων εἰς ἄργυρον. Ὁλίγον μακρὰν ὅπισθεν τῆς λίαν ἐκτεινομένης πόλεως ὑψοῦται δ τολμηρὸς Πάγος μὲ τὰ σκοτεινὰ πράσινα ἀλοη τῶν κυπαρίσσων, σημεῖα μελαγχολικὰ τῶν διωμανικῶν κοινητηρίων, προχωροῦντα μέγρι τῶν προπόδων αὐτοῦ ἐφ' ἐκάστης πλευρᾶς τοῦ φρουρίου. Πρὸς τὰ ἐσωτερικὰ οἱ λόφοι ἥφαιστειῶδεις ἀρχῆς εἰσὶ μᾶκλον γυμνοὶ κατὰ τὸ φαινόμενον, ἀλλ', ὡς ὁ Βεζούεζος, εἰσὶν ὄνομαστοι διὰ τοὺς σίνους των καὶ ἡ γῆ εἶνε ἐξαιρέτως προσφυής εἰς ἀπωροφόρα

δένδρα παντὸς εἰδούς, ἡ παραγωγὴ τῶν ὄποιων ἀποτελεῖ ἐν ἐκ τῶν εἰδῶν τῶν ἐμπορευμάτων.

Τὰ μᾶκλον διακεκριμένα δημόσια κτίρια εἰσὶ τὸ διοικητήριον, ώραῖον τεθόντι οἰκοδόμημα, καὶ ὁ μέγας στρατῶν χρισμεύσας; ἐπὶ τοῦ κριμαῖκοῦ πολέμου ὡς νοσοκομεῖον τῶν ἀσθενῶν καὶ πληγωμένων ἄγγλων στρατιωτῶν. Ὁ πληθυσμὸς τῆς Σμύρνης ὑπερβαίνει τὰς 180,000 χιλιάδας, ἐκ τῶν ὄποιων σχεδὸν τὸ ἥμισυ εἰσὶ χριστιανοὶ κυρίως τοῦ ὁρθοδόξου δόγματος.

Ἐκ τῶν ρηθέντων γίνεται φανερὸν ὅτι ἡ ρῆσις τῆς ἀποκαλύψεως ἐξεπληρώθη ὀλοσχερῶς. Καὶ ἡ Σμύρνη μετὰ τόσα δεινὰ ἀτίνα ὑπέστη κατὰ τὸ μακρὸν διάστημα πολλῶν αἰώνων διετηρήθη ὑπὸ τῆς θείας Προνοίας πάλιν ὡραία καὶ ἀκμαία πόλις ἐπὶ τῷ σκοπῷ τοῦ μεταδίδειν τὰ φῶτα τῆς γνώσεως εἰς τὰ πλησιόχωρα μέρη. Ἄς ἐλπίζωμεν καὶ ἡς δεώμεθα ὅπως καὶ ἡ ἐκκλησία τῆς Σμύρνης, ἥτις ἐπὶ τοσοῦτον μακρὸν χρέον διετηρήθη, διορθώσῃ καὶ κοσμήσῃ τὴν λυχνίαν της, καὶ ἀποθῇ ἐκ νέου λάμπουσα λυχνία, ὅπως ἡ πρὸ πολλοῦ καταπατημένη καὶ κατατεθλιμμένη, ἀνυψωθῆ πάλιν ἐν καθαρότητι καὶ πιστή ἄχρι θανάτου λάβῃ τὸν στέφανον τῆς ζωῆς!

O. K.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ.

ΤΗΟ ΕΘΝΟΓΡΑΦΙΚΗΝ ΕΠΟΥΝ.

Ο πληθυσμὸς τῆς Εύρωπης δὲν δύναται νὰ ὅρισθῃ ἀκριβῶς· διέτι εἰς πολλὰ κράτη δὲν γίνεται ἀκριβὴς ἀπαρίθμησις. Ο Behm ὑπολογίζει αὐτὸν εἰς 302,973,000. Τὸ μέγιστον μέρος τῶν κατοίκων αὐτῆς ὑπάγεται εἰς τὴν καλούμενην Ἰνδογερμανικὴν ή Ἰνδοευρωπαϊκὴν φυλὴν, διαιρεῖται δὲ εἰς